

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 79 (2017)

Heft: 8

Vorwort: Editorial

Autor: Engeler, Roman

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Actualités

4 En bref

Marché

- 10 Demande croissante de pneus haut de gamme
 14 Freins : bien des questions encore en suspens
 18 L'« Arion » de Claas : un plus dans la commande
 20 Case IH : passage sous charge à huit rapports
 22 Moissonneuse-batteuse « smart » de John Deere

**Thème principal: technique forestière**

- 24 Comparaison de trois scies à tambour
 30 Un forestier herculéen
 33 Equilibrage de la charge par roue des essieux bogie
 34 Technologie hybride pour machines forestières
 38 Un tracteur polyvalent
 40 Le treuil de traction, auxiliaire bienvenu
 44 Plus de sécurité en forêt

**Plate-forme**

- 47 Recherche en technologie agricole au banc d'essai

Impression

- 48 Valtra : un trio de choc au service de la forêt
 50 Güttler : encore plus polyvalent avec le semis en ligne
 52 Krone : andaineur de base à deux rotors
 54 Claas : les montagnards de Saulgau

**Management**

- 58 Bilan énergétique à la ferme
 60 La concurrence cède le pas à la collaboration
 62 Conduire le tracteur en toute sécurité

Sécurité

- 64 Prendre au sérieux les pertes de sensation
 66 La lumière permet de voir

En savoir plus

- 68 Granularité contrôlée des plaquettes
 70 Elimination à la vapeur du souchet domestique

Passion

- 72 Un MF « 3690 » et d'autres superlatifs

ASETA

- 74 Partenariat avec le Port Franc de Martigny
 75 Voyage spécialisé de l'ASETA, Heinz Röthlisberger : nouveau rédacteur
 76 Nouvelles des sections
 78 Le portrait du président de la section lucernoise
 79 Les cours ASETA et l'impressum

**Page de couverture**

La récolte du bois est plus productive grâce aux innovations techniques, mais ses recettes restent insuffisantes.

Photo: Ponsse

Editorial

Roman Engeler



L'économie forestière est sous pression, et ce depuis déjà plusieurs années. Il n'est dès lors pas étonnant que la récolte de bois ait atteint son niveau le plus bas depuis dix ans, selon ce qu'indique la statistique forestière 2016. La coupe de bois a baissé de façon continue ces dernières années, dans les forêts privées surtout, et semble se réduire maintenant dans les forêts publiques et les (grandes) exploitations forestières également. La seule exception est le bois-énergie, le bois déchiqueté en particulier, où l'on constate une hausse constante.

La chute de la récolte est due aux recettes insuffisantes générées dans ce secteur. Qui a encore du plaisir à couper du bois s'il doit payer un surcoût pour chaque mètre cube ? Cette situation déplorable n'incite guère à investir dans les nouvelles techniques. On est en droit de se demander quelles sont les options choisies par les exposants de la foire forestière internationale dans ce contexte.

La technique forestière constitue le thème principal de ce numéro. On s'imagine bien que le développement ne s'arrête pas non plus dans ce secteur. Les innovations ont pour but d'améliorer la productivité de la récolte et du travail du bois.

Outre l'efficacité pure, les aspects sécuritaires ne sont pas à négliger. Trop d'accidents sont encore liés au travail en forêt. Tous ces sujets sont traités en détail dans ce fascicule.

L'édition N°9 paraîtra le 14 septembre 2017.

